

THE
GOSPEL ACCORDING TO
SAINT LUKE.

TRANSLATED INTO THE
KWĀ GŪTL LANGUAGE,
NORTH OF VANCOUVER ISLAND.

LONDON :
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
1894.

ST. LUKE'S GOSPEL.

CHAPTER I.

KA iks kīnum ā ī da le ukid kās itaulī sints
le kunts lā ūqizayā.

2 Kā iks lā ī itaula gākunts yikā gil bun
dā mī kikāmāpātltaulāk glū iaāksilā kā
wātldum ī;

3 La mīs ek sta-āq kun ūgwākik gin
nāhwā mīk kauklilāk gilbundā mā, kun
kiātidā ūkl, yūkl ek Theophilus.

4 Kās kauklilā ūsāk aula āsa sī da nāhwāh
de kākūklāmazum ūkl.

5 ¶ Lā tī da lāk gikumīk dum as Herod
tas Judaea, numūqī labled glikādis Zacharias,
gāyūtl lāk numimes Abia; la mīs kunum
as gāyūtl lāk sāsum as Aaron, glikādis
Elizabeth.

6 La mīs nāhwā um ek lākā Ike Gikumi
nukutl-tawek nāhwā wātldums, gla wa nā-
hwā qīqāya-ilasa, kīs kliqā.

7 La mīs kīyos dāk'w kwanūq kā Elizabeth
āks kisa ī māyūklā, lāh dāk'w mis lā qils-
qilyāqā.